



TURBO MINI BLÆSER 200 W



ART NR 9078444 / 83000444
EAN NR 5709133917708

LÆS BRUGERMANUALEN GRUNDIGT FØR BRUG

DK / NO BRUGERVEJLEDNING

DK SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs sikkerhedsanvisningen og vejledningen grundigt før brug. Hvis sikkerhedsanvisningen og vejledningen ikke følges, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader. Gem sikkerhedsanvisningen og vejledningen til fremtidig brug.

Følgende symboler anvendes i brugervejledningen eller på produktet:

	<i>Læs brugervejledningen.</i>
	<i>Søg straks lægehjælp, hvis miniblæseren indtages.</i>
	<i>Må ikke adskilles eller foretage reparationer på miniblæseren</i>
	<i>Må ikke bortskaffes i ild eller udsættes for forbrænding</i>
	<i>Må ikke kortsluttes (undgå kontakt mellem batteriets poler med metalgenstande).</i>
	<i>Må ikke anvendes under opladning</i>
	<i>Bortskaf ikke miniblæseren i uegnede beholdere.</i>
	<i>Miniblæseren er i overensstemmelse med de gældende sikkerhedsstandarder i EU-direktiverne.</i>

- Opbevar miniblæseren uden for børnenes og kæledyrenes rækkevidde.
- Opbevares i et tørt miljø. Placer ikke miniblæseren ved høj temperatur eller i bilen under direkte sollys.
- Overoplad eller aflad ikke batteriet, da det kan forårsage skade på battericellerne.
- Fjern regelmæssigt tilbehør fra hårtøreren og sugeporten.
- Brug ikke søm eller skarpe genstande til at trykke eller gnide mod suge- og blæseportene. Det kan beskadige miniblæseren.
- Brug ikke alkohol, neglelakfjerner eller rengøringsmiddel til rengøring af miniblæseren. Det kan medføre funktionsfejl, brud eller falmning.
- Brug ikke miniblæseren, hvis opladningskablet er beskadiget, da det kan forårsage forbrændinger, elektrisk stød eller brand på grund af kortslutning.
- Isæt ikke opladerkablet, når dine hænder er våde, da det kan give elektrisk stød og skade.
- Beskadig, modificer, bøj, træk eller vrid ikke opladningskablet med magt. Placer ikke tunge genstande på det og klem ikke kablet under opladning. Det kan forårsage elektrisk stød eller brand på grund af kortslutning.
- Hvis opladningskablet er beskadiget, skal det udskiftes for at undgå fare.
- Bloker eller indsæt ikke fremmedlegemer i suge- og blæseportene under betjening, da det kan beskadige miniblæseren.
- Læg ikke miniblæseren i blød i vand.
- Brug ikke miniblæseren i fugtige omgivelser. Hold venligst dette produkt tørt.
- Brug ikke miniblæseren når dine hænder er våde.

- Brug ikke miniblæseren i nærheden af gasovn eller andre brændbare materialer (såsom flygtige stoffer, fortynder, spray osv.), da det kan forårsage eksplosion eller brand på grund af kortslutning.
- Lad ikke miniblæseren stå med strømmen tændt, da en kortslutning kan forårsage brand.
- Brug ikke miniblæseren i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre redskaber, der indeholder vand.
- Brug ikke luftindtaget for tæt på dit hår, for at undgå at det bliver suget ind i ventilatoren.

NO SIKKERHETSANVISNINGER

Les sikkerhetsanvisningene og veiledningen nøye før bruk. Hvis sikkerhetsanvisningene og veiledningen ikke følges, kan det resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. Ta vare på sikkerhetsanvisningene og veiledningen for fremtidig bruk.

Følgende symboler brukes i bruksanvisningen eller på produktet:

	<i>Les bruksanvisningen.</i>
	<i>Søk straks legehjelp hvis miniviften svelges.</i>
	<i>Må ikke demonteres eller utføres reparasjoner på miniviften.</i>
	<i>Må ikke kastes i ild eller utsettes for forbrenning.</i>
	<i>Må ikke kortsluttes (unngå kontakt mellom batteriets poler med metallgjenstander).</i>
	<i>Må ikke brukes under lading</i>
	<i>Kast ikke miniviften i uegnede beholdere.</i>
	<i>miniviften er i samsvar med gjeldende sikkerhetsstandarder i EU-direktivene.</i>

- Oppbevar miniviften utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Oppbevares i et tørt miljø. Plasser ikke miniviften ved høy temperatur eller i bilen under direkte sollys.
- Ikke overlad eller utladd batteriet, da det kan forårsake skade på battericellene.
- Fjern regelmessig tilbehør fra hårføneren og sugeporten.
- Ikke bruk spiker eller skarpe gjenstander til å trykke eller gni mot suge- og blåseportene. Dette kan skade miniviften.
- Ikke bruk alkohol, neglelakkfjerner eller rengjøringsmiddel til å rengjøre miniviften. Dette kan føre til funksjonsfeil, brudd eller falming.
- Ikke bruk produktet dersom ladekabelen er skadet, da dette kan forårsake brannskader, elektrisk støt eller brann på grunn av kortslutning.
- Ikke sett inn ladekabelen når hendene dine er våte, da dette kan gi elektrisk støt og skade.
- Ikke skad, modifier, bøy, trekk eller vri ladekabelen med makt. Plasser ikke tunge gjenstander på den og ikke klem kabelen under lading. Dette kan forårsake elektrisk støt eller brann på grunn av kortslutning.
- Hvis ladekabelen er skadet, må den byttes ut for å unngå fare.

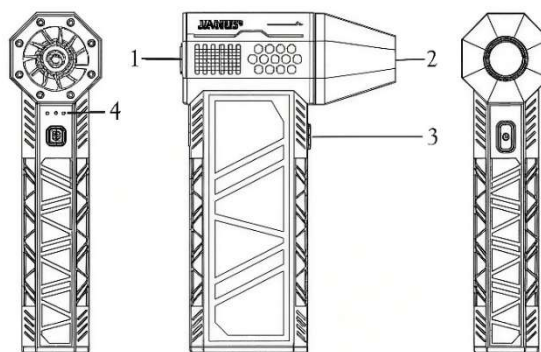
- Ikke blokker eller sett inn fremmedlegemer i suge- og blåseåpningene under bruk, da dette kan skade miniviften.
- Ikke legg miniviften i vann.
- Ikke bruk miniviften i fuktige omgivelser. Hold produktet tørt.
- Ikke bruk miniviften når hendene dine er våte.
- Ikke bruk miniviften i nærheten av gassovn eller andre brennbare materialer (for eksempel flyktige stoffer, tynner, spray osv.), da dette kan føre til eksplosjon eller brann på grunn av kortslutning.
- La ikke miniviften stå påslått, da kortslutning kan forårsake brann.
- Ikke bruk miniviften i nærheten av badekar, dusj, vask eller andre beholdere som inneholder vann.
- Ikke bruk luftinntaket for nær håret ditt for å unngå at det blir sugd inn i viften.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Maksimal effekt: 200 W
- Motortype: Kulfri DC-motor, 6–8,4 V
- Hastigheter (n_0): 30.000 / 80.000 / 130.000 o/min
- Batterikapacitet: 2 × 4000 mAh Li-ion
- Opladningstype: USB-C kabel / 15 W hurtigoplading (medfølger)
- Indgangsspænding: 5 V DC, 3,1 A
- Opladningstid: 2,5 timer
- Mål: 14,3 × 9,3 × 3,9 cm
- Vægt: 264 g

OVERSIGT OVER MINI BLÆSEREN

1. Luftindtag
2. Luftudtag
3. Tænd/sluk-knap (tænd/sluk/gear-knap)
4. Gearindikatorlys

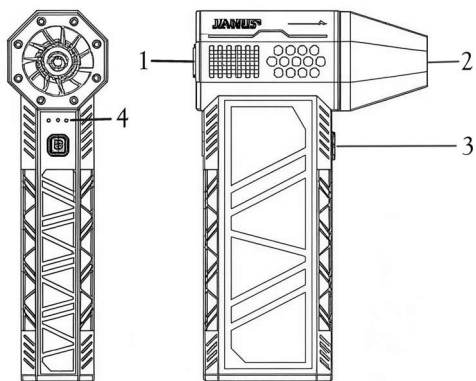


ANVENDELSE OG BETJENING AF MINI BLÆSEREN

Miniblæseren understøtter hurtig oplader og må ikke anvendes under opladning. Når der oplades, vil batteriindikatorlampen lyse både rødt og blå samtidig. Når miniblæseren er fuldt opladt, vil indikatorlampen lyse rødt. Blåt lys betyder batteriniveauet er lavt, og miniblæseren bør oplades.

Hvis batteriets spænding falder til under 6 volt, går miniblæseren automatisk ud.

Hvis der opstår tegn på unormalitet eller funktionsfejl – såsom manglende luftstrøm, hyppige nedlukninger, intern overophedning (rødme) eller røgudvikling – skal du straks stoppe med at bruge miniblæseren. Fortsat brug af miniblæseren under disse forhold kan resultere i skade eller brand på grund af kortslutning.



Miniblæseren har tre niveauer, som styres via tænd/sluk-knappen. Gearindikatorlyset viser det aktuelle niveau med én, to eller tre prikker:

1. Tryk hurtigt på tænd/sluk-knappen (3) to gange for at tænde miniblæseren. Nu er miniblæseren på første niveau og der lyser én prik ud for gearindikatorlyset (4).
2. Tryk derefter hurtigt én gang på den samme knap (3) for at skifte niveau. Miniblæseren er nu på niveau to og der lyser to prikker ud for gearindikatorlyset (4).
3. Tryk til sidst hurtigt én gang igen på knappen (3) for at skifte niveau. Miniblæseren er nu på tredje og højeste niveau og der lyser tre prikker ud for gearindikatorlyset (4).

Uanset hvilket niveau miniblæseren er på, kan miniblæseren slukkes ved at holde tænd/sluk knappen (3) inde i ca. 3 sekunder

OPBEVARING OG RENGØRING

- Opbevares ikke i meget fugtige områder.
- Opbevares uden for børnenes og spædbørns rækkevidde.

BORTSKAFFELSE



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.



Produkter, der er mærket med ovenstående over krydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk eller elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffaldet. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk eller elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Fremstillet i Kina.
For jem & fix A/S
Skomagervej 12
DK-7100, Vejle

Importeret af:
QuineQuintax ApS
Middelfartvej 3
DK-9220, Aalborg Øst
Tlf. +45 98 15 54 44

SE BRUKSANVISNING

SE SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen noggrant före användning. Om säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen inte följs kan det resultera i elektrisk stöt, brand och/eller allvarliga personskador. Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen för framtida bruk.

Följande symboler används i bruksanvisningen eller på produkten:

	<i>Läs bruksanvisningen.</i>
	<i>Sök omedelbart läkarhjälp om minibläsert har svalts.</i>
	<i>Får inte demonteras eller repareras.</i>
	<i>Får inte kastas i eld eller utsättas för förbränning.</i>
	<i>Får inte kortslutas (undvik kontakt mellan batteripolerna och metallföremål).</i>
	<i>Får inte användas under laddning</i>
	<i>Kasta inte minibläsert i olämpliga behållare.</i>
	<i>Minibläsert överensstämmer med gällande säkerhetsstandarder i EU-direktiven.</i>

- Förvara minibläsert utom räckhåll för barn och husdjur.
- Förvaras i en torr miljö. Placera inte minibläsert vid hög temperatur eller i bilen under direkt solljus.
- Överladda eller urladda inte batteriet, eftersom det kan orsaka skada på battericellerna.
- Ta regelbundet bort tillbehör från hårtorken och insugningsporten.
- Använd inte spik eller vassa föremål för att trycka eller gnida mot insugs- och utblåsningsportarna. Det kan skada minibläsert.
- Använd inte alkohol, nagellacksborttagare eller rengöringsmedel för rengöring av minibläsert. Det kan leda till funktionsfel, brott eller blekning.
- Använd inte minibläsert om laddningskabeln är skadad, eftersom det kan orsaka brännskador, elektrisk stöt eller brand på grund av kortslutning.
- Sätt inte i laddningskabeln när dina händer är våta, eftersom det kan ge elektrisk stöt och skada.
- Skada, modifiera, böj, dra eller vrid inte laddningskabeln med kraft. Placera inte tunga föremål på den och kläm inte kabeln under laddning. Det kan orsaka elektrisk stöt eller brand på grund av kortslutning.
- Om laddningskabeln är skadad måste den bytas ut för att undvika fara.
- Blockera inte och sätt inte in främmande föremål i insugs- och utblåsningsöppningarna under användning, eftersom detta kan skada miniflärten.
- Lägg inte miniflärten i vatten.
- Använd inte miniflärten i fuktiga miljöer. Håll produkten torr.
- Använd inte miniflärten när dina händer är våta.
- Använd inte miniflärten i närheten av gasspis eller andra brännbara material (såsom flyktiga ämnen, thinner, spray osv.), eftersom detta kan orsaka explosion eller brand på grund av kortslutning.

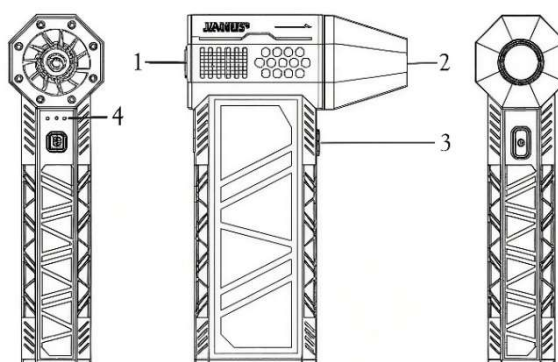
- Låt inte miniflärten stå påslagen, eftersom en kortslutning kan orsaka brand.
- Använd inte miniflärten i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
- Använd inte luftintaget för nära håret för att undvika att det sugas in i flärten.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Maximal effekt: 200 W
- Motortyp: Borstlös DC-motor, 6–8,4 V
- Hastigheter (n_0): 30 000 / 80 000 / 130 000 varv/min
- Batterikapacitet: 2 × 4000 mAh Li-ion
- Laddningstyp: USB-C-kabel / 15 W snabbbladdning (ingår)
- Ingångsspänning: 5 V DC, 3,1 A
- Laddningstid: 2,5 timmar
- Mått: 14,3 × 9,3 × 3,9 cm
- Vikt: 264 g

ÖVERSIKT ÖVER MINIBLÄSERN

1. Luftintag
2. Luftutsläpp
3. På/av-knapp (på/av/växelknapp)
4. Växelindikatorljus

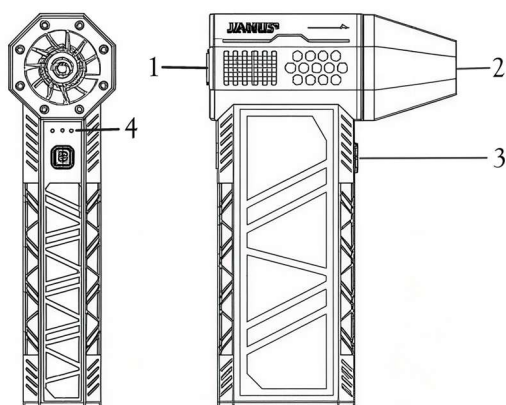


ANVÄNDNING OCH HANTERING AV MINIBLÄSERN

Minibläsern stöder snabbbladdning och får inte användas under laddning. När den laddas lyser batteriindikatorlampan både rött och blått samtidigt. När minibläsern är fulladdad lyser indikatorlampan rött. Blått ljus betyder att batterinivån är låg och minibläsern bör laddas.

Om batteriets spänning sjunker till under 6 volt stängs minibläsern automatiskt av.

Om det uppstår tecken på onormalitet eller funktionsfel – såsom utebliven luftström, frekventa avstängningar, intern överhettning (rodnad) eller rökutveckling – ska du omedelbart sluta använda minibläsern. Fortsatt användning under dessa förhållanden kan leda till skador eller brand på grund av kortslutning.



Minibläsern har tre nivåer som styrs via på/av-knappen. Växelindikatorljuset visar den aktuella nivån med en, två eller tre punkter:

1. Tryck snabbt på på/av-knappen (3) två gånger för att starta minibläsern. Nu är minibläsern på första nivån och en punkt lyser vid växelindikatorljuset (4).

2. Tryck sedan snabbt en gång på samma knapp (3) för att byta nivå. Minibläsert är nu på nivå två och två punkter lyser vid växelindikatorljuset (4).
3. Tryck slutligen snabbt en gång till på knappen (3) för att byta nivå. Minibläsert är nu på tredje och högsta nivån och tre punkter lyser vid växelindikatorljuset (4).

Oavsett vilken nivå minibläsert är på kan den stängas av genom att hålla på/av-knappen (3) intryckt i ca 3 sekunder.

FÖRVARING OCH RENGÖRING

- Förvaras inte i mycket fuktiga områden.
- Förvaras utom räckhåll för barn och spädbarn.

AVFALLSHANTERING



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och för miljön när avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte hanteras på rätt sätt.



Produkter som är märkta med den överkorsade soptunnan ovan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkorsade soptunnan symboliserar att avfall av elektrisk och elektronisk utrustning inte får kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan ska samlas in separat.

För detta ändamål har alla kommuner etablerat insamlingssystem där avfall av elektrisk och elektronisk utrustning gratis kan lämnas av invånarna på återvinningscentraler eller andra insamlingsställen, eller hämtas direkt från hushållen. Närmare information kan fås hos kommunens tekniska förvaltning.

Användare av elektrisk och elektronisk utrustning får inte kassera avfall av elektrisk eller elektronisk utrustning tillsammans med hushållsavfallet. Användare ska använda de kommunala insamlingssystemen för att minska den miljömässiga belastningen i samband med avfallshantering och för att öka möjligheterna till återanvändning, återvinning och återtagning av avfall av elektrisk och elektronisk utrustning.

Tillverkad i Kina.
Tillverkare:
jem & fix A/S
Skomagervej 12
DK-7100, Vejle

Importert av:
QuineQuintax ApS
Middelfartvej 3
DK-9220, Aalborg Øst
Tlf. +45 98 15 54 44

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Bemyndiget repræsentant:	
Firmanavn	QuineQuintax ApS
Adresse	Middelfartvej 3
Postnummer	9220
By	Aalborg Øst
Land	Danmark
Denne overensstemmelseserklæring er udstedt med producenten som eneansvarlig, og producenten erklærer herved, at produktet:	
Produktidentifikation:	PRIZE TURBO MINI BLÆSER 200 W Art nr. 9078444 / 83000444
er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EU-direktiv(er) (inklusive alle gældende ændringer)	
Reference-nr.	Titel
2014/30/EU	EMC-direktivet
2011/65/EU	RoHS-direktivet
2014/35/EU	Lavspændingsdirektivet
Referencer til standarder og/eller tekniske specifikationer gældende for denne overensstemmelseserklæring, eller dele heraf:	
Harmoniseret standard nr.	
EN IEC 55014-1:2021	
EN IEC 55014-2:2021	
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	
EN 61000-3-3:2013/A2:2021	
EN 14372:2004/GC-MS	
IEC 62321-serien	
Aalborg 10/10/2025	
 Josephine Quintessenza Produktchef	